

1949**Summary of the Work of the Overseas Chinese
Federation in South Hamgyong Province****Citation:**

"Summary of the Work of the Overseas Chinese Federation in South Hamgyong Province", 1949, Wilson Center Digital Archive, National Archives and Records Administration, Record Group 242, National Archives Collection of Foreign Records Seized, 1941-, Records Seized by U.S. Military Forces in Korea, Shipping Advice 2006, Item 12/23. Obtained by Charles Kraus.

<https://digitalarchive.umd.edu/document/121583>

Summary:

Statistics and narrative reports on Overseas Chinese schools in South Hamgyong Province, North Korea.

Credits:

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

Original Language:

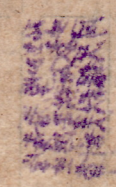
Chinese

Contents:

Original Scan

咸亨
 豐源
 德隆
 乙酉

德隆
 德隆
 德隆



德隆
 德隆

德隆
 德隆

德隆
 德隆

德隆
 德隆

德隆
 德隆

德隆

德隆

德隆

德隆

德隆

德隆

學校正規化

教育部 1

咸南道各縣聯合會

學校是 否已整 頓齊備	校舍	桌椅		制服	教科書
	運動場	教學用具		徽章	學用品
學兒童比較 入學兒童 學兒童 學兒童	已入學	予定入學	動員方式		是否已達到收容的最高限度
	236	103	<p>已先發動積極學生動員兒童入學來類發出後，再發動家長使家長了解兒童念書的必要性，使家長許可(與南)。</p> <p>②兒童團配合校委會動員分別挨門逐戶動員說服，責日多取學生但自動員兒童，讀兒童再動員其家長。</p>		<p>1949年秋尚未全數動員入學，預定今年秋季全部動員入學。</p>
學生各種調查	性別別		成份		其他
	76	76	73	59	4
學生的 出席率	出席率		出席率		出席率
	96%	95%	96%	95%	97%

三以即此到北外

表出總平均90%以上。
咸興與南，是每級每月總平均。

教授科目
時間

咸興: 國語 10時, 算術 6時, 常識 3時, (準備本年的加課)
其他 11時.
 奧南: 國語 10時, 作文 3時, 國語 1時, 算術 6時, 常識 4時,
唱歌 2時, 手工 1時, 遊藝 3時, (?) 檢討 2時,
勞作 1時.
 惠山: 一 書信件 (?)

各級常識未教授完了, 一成興,
一年級口算算本, 尚剩 1/3 一成興,
高級地理歷史, 自出, 未進行完了, 一成興.

學生活動

民主生活如何	學習精神與團體紀律如何	較比過去有些什麼進步
一. 散漫得很, 政府無組織的狀態. 二. 有表現着極端民主化的現象 (連山). 有時尚採取奴化教育的辦法. 三. 初步培養了民主精神, 發展自由.	一. 外面表現的精神尚好, 只是 開明發財利外的自私自利的思想. 二. 團體紀律不夠, 原因在沒有 講明團體律, 集體出沒的意義, 他們沒做說明, 習性新 包圍 (家庭) 或控制的不夠.	一. 學生能打下功課的基礎 二. 認識演劇也是學習, 打破觀念 (尚不全) 三. 認識了現在的模範會是強者的武裝. 四. 團體紀律不夠, 只認識集體生活是愉快的.

學校保健衛生

清潔衛生如何	保健設施	本年内有何進展
一. 因家庭的習慣, 影響衛生不 夠. 二. 各校清潔衛生, 普遍, 掃 拭掃除.	一. 防火設施略準備些. 二. 其他零星準備一掃子等.	一. 學校刷新, 修理, 桌椅不備出 (高低不一) 一成興. 二. 學生衛生較比以前好些, 曾執升整潔, 衛生團, 宿舍, 宿舍... 一成興. 三. 惠山教室窗戶少, 建築時少, 計劃. 四. 咸興惠山中央運動場, 惠山, 可以泥, 泥, 泥, 泥.

教職員的配備

服務狀態	出席日數	對現聘教員有何意見
有的對於工作上表現的不錯 實際缺少計劃, 研究分析問題 也缺乏工作努力不夠, 缺乏了情 實感, 查不出辦法來, 因此常常 延誤工作, 只是上課整天忙.	咸興市: 厚樹模 112. 于鳳英 105. (以上共 135 天, 休例假) 奧南: 全日數 (?) 惠山: 王明奎 100% 王德榮 89%	缺少文化底蘊, 群众反映也是老師 常穿錯字, 只與惠山校長王德榮, 王德榮 行爲異常, 擴充局長 (咸興) 後, 惠山, 王德榮 王校長常和和幹人一起喝酒, 常和某人 (姓 一姓女性) 一塊兒... 領導, 團體不夠, 獨斷獨行, 考...

學校經費

收入部分	支出部分	收支手續及一般反映
158.94 元	140.02 元	由校委會批准 (或 年匯金).

1. 1952年10月1日
 2. 1952年10月1日
 3. 1952年10月1日
 4. 1952年10月1日
 5. 1952年10月1日
 6. 1952年10月1日
 7. 1952年10月1日
 8. 1952年10月1日
 9. 1952年10月1日
 10. 1952年10月1日

各 種 行 事

教育部 2

咸 南 道 各 市 縣 華 僑 聯 合 會

的 全 年 工 作 教 育 所 規 定	那 些 已 經 實 施	進 行 的 進 程	成 效 如 何
	咸 南 道 各 市 縣 華 僑 聯 合 會 未 能 實 施 者 多 係 一 批 行 業 模 範 報 務 未 能 完 全 因 條 件 不 足 與 南 華 行 了。	已 做 的 都 分 別 大 型 小 型 順 利 做 到 但 次 序 因 各 地 情 况 或 臨 時 突 發 事 件 對 時 間 上 有 串 差 延 誤。	一 般 說 來 尚 有 些 推 展 的 學 生 一 部 分 文 盲 都 認 識 了 字 (最 低 也 認 識 二 十 個 字) 明 白 字 的 聲 母 似 乎 學 好 了 (中 國 語 文 學 的 興 南 道 各 市 縣 華 僑 聯 合 會 起 了 作 用 中 國 語 文 學 的 興 南 道 各 市 縣 華 僑 聯 合 會 起 了 作 用 中 國 語 文 學 的 興 南 道 各 市 縣 華 僑 聯 合 會 起 了 作 用)
學 生 各 種 考 試	成 效 如 何		一 般 的 反 映
	各 級 學 生 加 緊 學 習 成 績 較 高 些 一 部 分 學 生 考 試 分 數 得 獎 品 一 一 一。	學 生 有 些 恐 慌 家 長 們 都 高 興 這 位 老 師 不 是 第 一 次 (北 華 師 範) 王 嘉 一 一 一 春 之 子 的 信 把 華 僑 非 的 美 譽 的 快 活 怎 麼 沒 他 自 己 的 子 生 送 咸 南 道 各 市 縣 華 僑 聯 合 會 一 一 一 帶 這 樣 督 促 着 不 能 再 偷 懶 了。	

<p>学校对子委员会的无像 学校一切由子委员会领导 林书。</p>	<p>子委员会对学校的帮助 筹款行费，修理学校，带 置校桌等。</p>	<p>学校整修一切， 也有了重振的成绩。 协助捐款等事入学，并 到教室教。 学校与子委员会密切合作。</p>	<p>子委员会的无像， 因杨瑞强做了自己的利 益，对学校的工作疏忽 些。子委员会对学校领导 的尚不满意。</p>
---	---	--	--

<p>学校对学生家长的关系如何 现在学校对于家长有了认识， 学校的威信也有了。学 校和家长建立了新的联系。</p>	<p>举行过几次家庭访问 盛典举行一次。 奥南举行二次。 惠山举行一次。</p>	<p>那階层的家长常到学校里来 惠山只是子委员会各级 干部到学校，奥南因之及 人都会去。盛典一般的 说来说是农民多，因为 为他们作老布等气神 的，来校给老他办席。 (四付统)。</p>	<p>家长对学校有些什麼意見 一、对于管理学生，还希 望其收化教育式的戒 大校授的教法，批评不 守秩序，这样没有意义。 二、学生配合提大提， 不适合(对于时间上有意見) 三、为什么不要大提， 四、休息时间有的地方不适合 (五) (四付统)。</p>
---	--	--	--

<p>学校对一般群众的关系如何 学校附设识字班， 帮助群众学习。</p>	<p>群众对学校认识如何 群众对于学校有了认识， 有时就到学校，求 办事情。</p>	<p>群众对学校有些什麼要求 要求教师担任各子 教员。教歌子念报 给他听(奥南)。</p>	<p>对学校有什麼反映 一、教师文化程度低，他 的这样反映：“他識 几个字怎么教孩子” 二、作风问题：“早来这教夫 心咱的识字何到于现 不识字现在的真好” 三、学校演剧，开会过多， 耽误功课——惠山。</p>
--	--	---	--

成都各縣華僑聯合會教育社

校 別	校 所	性 別	學 員 數			教 師 數		
			春 季	秋 季	共 計	中 學 程 度	小 學 程 度	共 計
識字班	6	男 女		29 29	29		6	6
青年補習班	2	男 女		11 16	11	2		2
太 學	32	男 女		312 302	312	2	24 8	26 8
讀 報 組		男 女						
共 計		男 女						

學 員 的 調 查 統 計	年 性 別	10—20			21—30			31—40			10—20			21—30			31—35		
		男			女			男			女			男			女		
	人	59	64	199	87	82	91												
職 業	工		農		商		飲食店		自由職業		其 他								
	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女							
	17	1	24	5	19	6	41	43	28	21	17	6	11	4					

識字班、青年補習班、冬學、讀報組等的調查

經學班					
補習班					
冬學					
讀報組					

男	女	男	女	男	女	男	女
535	320	262	236				

各報印皮紙調查表。

上課日數	未上課人數	缺席 $\frac{1}{2}$ 人數	缺席 $\frac{1}{2}$ 人數	出席百分比

855 總數的反映

上課日數	未上課人數	缺席 $\frac{1}{2}$ 人數	缺席 $\frac{1}{2}$ 人數	出席百分比

念書识字是件好事情，我的要寫字習時，南來北往，車馬費，過去我的窮沒錢念書，今天有事，派王山响的念書，一定要努力學幾個字，再不交爭眼瞪子。

上課日數	未上課人數	缺席 $\frac{1}{2}$ 人數	缺席 $\frac{1}{2}$ 人數	出席百分比

“要是工友們念書一年二年，這快咱們，不是就不用交爭眼瞪子了麼？我一定要學300字。”
“都四五十年了，他念什麼書，光批沒用。” (以上係咸與市)

成效如何

- A. 補習班
 - 一. 政治水平提高了
 - 二. 參加了冬學擔任教學教師
 - 三. 幫助宣傳工作
- B. 冬學
 - 一. 初學有了文化程度，最高識300字，低300字
 - 二. 一般的那認識冬字意義
 - 四. 賭博戒除 (咸與) (以上係咸與市)

“念書倒是一件好事情，就是記憶不好，眼視不好用。”
“這在大的年紀，已經半輩子了，也快好死了，也快好死了，還念書幹什麼？”

有什麼缺點

- 一. 單個居住冬數，不給字中學習，由當地推選的教師在領導上不夠。
- 二. 只學初級，未學公餘，竟直接影響冬字推選，尤其是出席率不太好。
- 三. 進度不統一。
- 四. 未能掌握佳時間。(以上係咸與市，一般也差不多)

“革辭華聯合，不是我們的念書嗎？”
“自去年冬天設了冬字，我加入冬字，不見得錢了，又長了知識，真是件好事情。”

“以前都是錢的才辦念書，現在我的窮人也辦念書了，這實在窮人翻天了。”
“十根共產黨來晚了，不是我這字習的麼？”
“連吃都弄不上了，哪有工夫念書。”

(以上係咸與市)